

Procedura di chiamata ad 1 posto di professore universitario di ruolo, fascia degli associati, riservata a ricercatori a tempo indeterminato in servizio nell'Ateneo, ai sensi dell'Art. 24, c. 6 della L. 240/2010, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, settore concorsuale 10/G1, s.s.d. L-LIN/01.

VERBALE N. 2

Alle ore 11:00 del giorno 30 giugno 2014 si è svolta la riunione in forma telematica tra i seguenti Professori:

- Prof. Maria Grossmann
- Prof. Edoardo Lombardi Vallauri (Segretario)
- Prof. Diego Poli (Presidente)

membri della Commissione nominata con D.R. n. 700 - 2014 del 4/6/2014.

La Commissione, presa visione delle domande e della documentazione inviata, delle pubblicazioni effettivamente inviate, delle eventuali esclusioni operate dagli uffici e delle rinunce sino ad ora pervenute, prende atto che i candidati da valutare ai fini della procedura sono n. 1, e precisamente:

1. Donato Cerbasi.

La Commissione, quindi, procede a visionare la documentazione che il candidato ha inviato presso l'Università degli Studi Roma Tre.

Vengono, dunque, prese in esame solo le pubblicazioni corrispondenti all'elenco delle stesse allegato.

Il Presidente ricorda che le pubblicazioni redatte in collaborazione con i membri della Commissione e con i terzi possono essere valutate solo se rispondenti ai criteri individuati nella prima riunione.

Vengono esaminate le pubblicazioni del candidato Donato Cerbasi, da lui inviate in formato pdf e di cui il prof. Lombardi Vallauri ha previamente verificato la corrispondenza con quanto ricevuto in formato cartaceo dagli uffici amministrativi di Roma Tre; da parte di ciascun commissario, si procede all'esame del curriculum, dei titoli e delle pubblicazioni ai fini della formulazione dei singoli giudizi da parte degli stessi commissari. Poi, ciascun Commissario formula il proprio giudizio individuale e la Commissione quello collegiale.

I giudizi dei singoli commissari e quello collegiale sono allegati al presente verbale quale sua parte integrante (all. a). Avendo presentato domanda un solo candidato, il giudizio complessivo della Commissione non può né deve esprimersi

comparativamente, e dunque coincide con il giudizio collegiale sul candidato Donato Cerbasi.

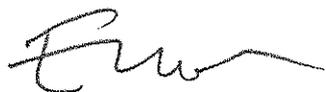
Terminata la valutazione complessiva, la Commissione, all'unanimità dei componenti, indica il candidato Donato Cerbasi vincitore della procedura di chiamata per la copertura di 1 posto di professore universitario di ruolo, fascia degli associati, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, settore concorsuale 10/G1, s.s.d. L-LIN/01.

Il Presidente, dato atto di quanto sopra, invita la Commissione a redigere collegialmente, in duplice copia, la relazione in merito alla proposta di chiamata controllando gli allegati che ne fanno parte integrante; la relazione viene, infine, riletta dal Presidente ed approvata senza riserva alcuna dai Commissari, che la sottoscrivono.

La Commissione viene sciolta alle ore 12:50.

Roma, 30 giugno 2014

Letto approvato e sottoscritto seduta stante.
Per la Commissione



Prof. Edoardo Lombardi Vallauri

ALLEGATO A)
Giudizi sui titoli e sulle pubblicazioni:

CANDIDATO: Donato Cerbasi.

NOTE GENERALI

Dalla documentazione presentata si evince, tra l'altro, che:

- Il candidato ha conseguito il dottorato di ricerca nel 1992 presso l'Università La Sapienza di Roma, e successivamente ha fruito di post-dottorato in Linguistica presso l'Università Roma Tre.
- Ha frequentato corsi di perfezionamento e aggiornamento sull'insegnamento e l'apprendimento delle lingue.
- Ha vinto borse di studio su progetti di linguistica presso l'Università di Colonia, la Universidad Autonoma di Madrid, la Universidade Nova di Lisbona, l'Università di Bucarest.
- E' stato anche studioso visitatore presso la Biblioteca teatrale "Gaston Baty" dell'Università Paris 3 e presso la Stadt-und-Universitaetsbibliothek di Francoforte.
- Ha una vasta esperienza didattica in sedi italiane.
- E' stato redattore del *Dizionario dei Sinonimi e dei Contrari della lingua italiana Treccani*, del *Conciso Treccani* e del *Dizionario Analogico Utet della lingua italiana*.
- Ha tenuto dieci relazioni in convegni nazionali e internazionali (uno all'estero).
- Ha ottenuto l'abilitazione nazionale per la II fascia con giudizio unanime della commissione valutatrice.

ATTIVITA' DIDATTICA

1999-2000 e 2000-2001: titolare di due contratti di collaborazione didattica e di uno di insegnamento in qualità di professore a contratto presso la cattedra di Linguistica Generale dell'allora Facoltà di Lingue e letterature straniere dell'Università degli Studi di Salerno.

2001-2002: incarico di 20 ore di insegnamento di "Didattica della lingua inglese" presso la Scuola Interuniversitaria Campana di Specializzazione all'Insegnamento (SICSI).

2002-2003 (fino al 31 gennaio 2003): professore a contratto per lo svolgimento di un corso integrativo su "Strumenti di accesso per l'apprendimento linguistico: uso di vocabolari e repertori lessicali" nell'ambito del Progetto Schola presso l'allora Facoltà di Lingue e letterature straniere dell'Università degli Studi di Salerno.

2002-2003: titolare, in qualità di docente a contratto, dell'insegnamento di Linguistica tedesca presso l'allora Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di L'Aquila.

2005-2006: docente a contratto, in un pre-corso di due settimane (dal 26 settembre al 7 ottobre 2005) denominato “Abilità linguistiche e testuali” e destinato alle matricole del corso di studio in Scienze della Comunicazione presso l’allora Facoltà di Scienze Umane e Sociali dell’Università degli Studi del Molise.

Dal 1° marzo 2004 al 31 dicembre 2012: ricercatore (s.s.d. L-LIN/01 – Glottologia e linguistica) presso l’allora Dipartimento di Linguistica dell’Università degli Studi di Roma Tre, poi Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere del medesimo Ateneo.

Dall’inizio del servizio di ruolo presso l’Università degli Studi di Roma Tre, afferenza al Collegio Didattico di Scienze della Comunicazione, dove ha tenuto i seguenti corsi:

a.a. 2003-2004

Per la laurea triennale in “Scienze della comunicazione” il segmento “Egemonie linguistiche nel passato e nel presente” (5 ore) del modulo interdisciplinare “Comunicazione e linguaggio: prospettive interdisciplinari”.

a.a. 2004-2005

Per la laurea triennale in “Scienze della comunicazione” il segmento “Sociolinguistica e lessico” (6 ore) del modulo “Linguistica e comunicazione”, il Laboratorio di scrittura (38 ore) e una parte (10 ore) del modulo interdisciplinare “Comunicazione prima e dopo la rete: prospettive interdisciplinari”.

a.a. 2005-2006

Per la laurea triennale in “Scienze della comunicazione” il Laboratorio di scrittura (18 ore) e una parte (28 ore) del modulo interdisciplinare “Comunicazione prima e dopo la rete: prospettive interdisciplinari”.

a.a. 2006-2007

Per la laurea triennale in “Scienze della comunicazione” il modulo “Fondamenti di linguistica” (30 ore) del corso di “Linguistica e comunicazione” e il Laboratorio di scrittura (26 ore).

a.a. 2007-2008

Per la laurea triennale in “Scienze della comunicazione” il modulo “Fondamenti di linguistica” (30 ore) del corso di “Linguistica e comunicazione” e il Laboratorio di scrittura (20 ore).

a.a. 2008-2009

Per la laurea triennale in “Scienze della comunicazione” il Laboratorio di scrittura (36 ore).

Per la laurea magistrale in “Teorie della comunicazione” il corso di “Linguistica e comunicazione I” (36 ore).

a.a. 2009-2010

Per la laurea triennale in “Scienze della comunicazione” il Laboratorio di scrittura (40 ore).

Per la laurea magistrale in “Teorie della comunicazione” il corso di “Retorica” (36 ore).

a.a. 2010-2011

Per la laurea triennale in “Scienze della comunicazione” il Laboratorio di scrittura (40 ore).

Per la laurea magistrale in “Teorie della comunicazione” il corso di “Retorica” (36 ore).
a.a. 2011-2012

Per la laurea triennale in “Scienze della comunicazione” il Laboratorio di scrittura (40 ore).

Per la laurea magistrale in “Teorie della comunicazione” il corso di “Retorica” (36 ore).
a.a. 2012-2013

Per la laurea triennale in “Scienze della comunicazione” il Laboratorio di scrittura (40 ore).

Per la laurea magistrale in “Teorie della comunicazione” il corso di “Retorica” (36 ore).
a.a. 2013-2014

Per la laurea magistrale in “Teorie della comunicazione” il corso di “Retorica” (36 ore).

Oltre a questo, costante ricevimento degli studenti, partecipazione a commissioni di esami scritti ed orali, a commissioni di esami di laurea, come relatore e correlatore di tesi di laurea triennale o magistrale, attività di tutorato per gli studenti della laurea triennale in “Scienze della comunicazione”.

LAVORI SCIENTIFICI PRESENTATI:

Il candidato allega alla domanda le sottoelencate 16 pubblicazioni scientifiche distribuite su un'area tematica ragionevolmente vasta, che spazia dal latino al rumeno e ad altre varietà romanze anche dialettali, all'italiano parlato e a quello degli usi mediatici, con approcci soprattutto sintattici e testuali. Si tratta di 3 monografie e di 13 articoli scientifici (sia contributi a riviste che a volumi di vari autori o atti di convegni, due dei quali a doppia firma, per uno dei quali è però l'unico estensore):

Monografie

1. D. Cerbasi, *Italiano e dialetto nel teatro napoletano. Uno studio su Eduardo Scarpetta, Raffaele Viviani ed Eduardo De Filippo*, Edizioni Nuova Cultura, Roma, 2010. ISBN: 9788861345645
2. D. Cerbasi, *I composti d'origine frasale. Uno studio sulla comunicazione in rete*, Edizioni Nuova Cultura, Roma, 2010. ISBN: 9788861345690
3. D. Cerbasi, *Introduzione ad Otto Jespersen*, Edizioni Nuova Cultura, Roma, 2011. ISBN: 9788861347649

Articoli

4. D. Cerbasi, *Las construcciones causativas del tipo hacer + infinitivo en español, portugués e italiano*. In: *Linguística Española Actual*, XIX/2, 1997, pp. 155-171.
5. D. Cerbasi, *La causatività sintattica in romeno*. In: *Revue Roumaine de Linguistique*, XLII, 3-4, 1997, pp. 297-312.
6. D. Cerbasi, *Le costruzioni causative in italiano, spagnolo e portoghese*. In: P. Ramat, E. Roma (a cura di), “Sintassi storica. Atti del XXX Congresso SLI”, Bulzoni, Roma, 1998, pp. 457-468.

7. D. Cerbasi, *The Causee in Romance and Germanic Causative Constructions*. In: *Languages in Contrast*, vol. I (2), 1998, pp. 161-171.
8. R. Simone, D. Cerbasi, *Types and Diachronic Evolution of Romance Causative Constructions*. In: *Romanische Forschungen*, 113. Band, Heft 3, 2001, pp. 441-473.
9. D. Cerbasi, *Italiano e dialetti nelle tradizioni teatrali regionali intorno al Novecento*. In: Bauer, R., Goebel, H. (a cura di), "Testo, variazione, informatica. Atti dell'incontro italo-austriaco Parallela IX, Salisburgo, 1 – 4 novembre 2000", Wilhelmsfeld, Egert, 2002, pp. 33-40.
10. D. Cerbasi, *Nouns of Action in Rumanian: Long Infinitive and Derivatives with the Suffix -ție*, in: "S.I.L.T.A. - Studi italiani di linguistica teorica e applicata", anno XXXIV, 2005, n. 2, pp. 309-323.
11. D. Cerbasi, *L'infinito verbale dal latino alle lingue romanze*, in: "S.I.L.T.A. - Studi italiani di linguistica teorica e applicata", anno XXXV, 2006, n. 1, pp. 25-48.
12. D. Cerbasi, "Agentless passive and information structure: an analysis of Italian newspaper headlines", in: *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata*, anno XXXVII, 2008, numero 2, pp. 439-450.
13. D. Cerbasi, "Il rumeno tra conservazione e innovazione", in: Lunella Mereu ed Edoardo Lombardi Vallauri (a cura di), "Spazi linguistici. Studi in onore di Raffaele Simone", Bulzoni, Roma, 2009, pp. 75-89. ISBN: 978-88-7870-397-1
14. D. Cerbasi, "Multilinguismo e società nel teatro napoletano: dall'Unità d'Italia all'avvento del Fascismo", in: *Multilinguismo e società*, n. 3, 2011, pp. 83-89. ISSN: 2036 4482
15. D. Cerbasi, "La glossopoiesi: un'eredità culturale per la nostra epoca", in: *InKoj. Philosophy & Artificial Languages*, vol. 3, n. 2, 2012, pp. 1-11. ISSN: 2037-4550
16. G. Croce, D. Cerbasi, "La pubblicità televisiva: aspetti linguistici e retorici degli spot a episodi", in: *Lingvistik' 1* (2013). ISSN: 1986-4450 <http://lingvistik.weebly.com>

ALTRI TITOLI

1. Certificato del Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica attestante il conseguimento del titolo di Dottore di Ricerca in Linguistica il 22 maggio 1992.
2. Dichiarazione della Divisione Affari Generali – Ufficio Dottorati di Ricerca dell'Università degli Studi Roma Tre, attestante la frequenza (dal 1° aprile 1996 al 31 marzo 1998) di un corso di Post-dottorato di Ricerca in Linguistica presso l'allora Dipartimento di Linguistica del medesimo Ateneo.
3. Giudizi espressi dalla commissione che ha concesso l'abilitazione scientifica nazionale, pubblicati il 23 dicembre 2013 sul sito ministeriale <http://abilitazione.miur.it>

Giudizi individuali sui titoli:

Maria Grossmann

L'attività scientifica di Donato Cerbasi si focalizza specificamente su argomenti relativi alla sintassi e alla morfologia romanze (l'infinito, le costruzioni causative, il

passivo, i nomi d'azione, i composti frasali), alle varietà diatopiche e diafasiche dell'italiano (l'italiano e i dialetti nelle tradizioni teatrali regionali, il linguaggio giornalistico e quello televisivo, la comunicazione in rete) e alla storia della linguistica (il pensiero linguistico di O. Jespersen). Meritano particolare attenzione i suoi studi sulle peculiarità dei nomina actionis in romeno.

I temi di ricerca privilegiati dal candidato sono pienamente congruenti con quelli propri del settore L-LIN/01.

Dal complesso della produzione scientifica di Donato Cerbasi emerge la figura di uno studioso competente in diverse aree di ricerca, capace di contributi originali su fenomeni di carattere sia sincronico che diacronico di diverse lingue romanze, e che appare idoneo a ricoprire il ruolo di professore associato nel settore L-LIN/01.

Edoardo Lombardi Vallauri

Il profilo del candidato che risulta dai titoli e dalle pubblicazioni allegate è quello di uno studioso che ha cominciato la sua carriera scientifica occupandosi soprattutto di transizione dal latino al romanzo e di problemi di sintassi storica e teorica delle lingue romanze (italiano, spagnolo, rumeno), estendendo in seguito il campo dei suoi interessi all'area dialettale italiana meridionale, e agli usi mediatici dell'italiano, in una prospettiva testuale. Non mancano incursioni nella storia della linguistica, come attesta la monografia di introduzione alla figura di Otto Jespersen.

La qualità dei lavori presentati (redatti in tre diverse lingue) è in linea con gli standard scientifici nazionali e internazionali, e nel complesso l'attività scientifica del candidato meriterebbe una visibilità e una diffusione internazionale maggiori di quelle che egli ha perseguito finora. Si auspica che il transito nella fascia degli associati, per il quale nel settore L-LIN/01 il candidato appare senz'altro qualificato, possa favorire questo sviluppo.

Diego Poli

Donato Cerbasi presenta un curriculum didattico di grande rispetto sia per la quantità e varietà degli impegni assunti sia per la loro pertinenza rispetto al settore. In campo scientifico la sua figura offre spunti di rilievo per capacità metodologica nell'affrontare temi anche molto distanti.

Il campo della storiografia della linguistica è coperto dall'agile volume su Otto Jespersen la cui figura, effettivamente poco studiata in Italia, è inquadrata nel divenire di una configurazione complessa, i cui interessi di glottodidattica si dispiegano nella priorità dello studio dell'elemento fonetico dell'atto di parola e nella variabilità topo-cronica della lingua inglese quale esempio di un universale storico che porta a prefigurare l'universale teorico. Nel quadro, dunque, di una filologia e di una linguistica di tardo Ottocento e primo Novecento che vede la Danimarca contribuire prestigiosamente alla ricerca, Cerbasi interpreta con acribia il contributo apportato da Jespersen sul cui valore questo libro è un invito a riflettere.

Al fenomeno della 'invenzione' linguistica rimanda anche il bel lavoro sulla glossopoiesi, condotto con conoscenza di dati e capacità argomentativa.

Il dominio romanzo resta il campo di privilegio di Cerbasi il quale dimostra di sapersi muovere dall'area lusitana e iberica a quella rumena e dell'italiano e di alcuni suoi dialetti, considerati anche in manifestazioni letterarie. Nel lavoro sulle lingua romanza, Cerbasi mostra di privilegiare gli aspetti della morfo-sintassi che nei lavori dedicati all'infinito verbale divengono interessanti case studies sulle relazioni categoriali con le classi di congiuntivi e con le fasi di osmosi che, dalle premesse nella letteratura latina, attraversano tangenzialmente le lingue e i dialetti romanzi.

Si tratta pertanto di un Candidato che dimostra di aver maturato una forte capacità critica e che rivela potenzialità di accrescimento.

Giudizio collegiale:

Il candidato Donato Cerbasi presenta 16 pubblicazioni. Di queste, 3 sono monografie che spaziano dalla storia della linguistica (la figura di Otto Jespersen) all'uso delle varietà standard e dialettali nel teatro napoletano, alla morfosintassi di alcuni costrutti nella comunicazione mediata dal computer. Altri 13 sono articoli comparsi in riviste, volumi collettanei o atti di congressi. Per due di questi Cerbasi è coautore, anche se in un caso unico redattore del testo pubblicato. Dalle pubblicazioni addotte è possibile apprezzare fra l'altro la continuità della produzione nel periodo recente. Si tratta in tutti i casi di lavori che per originalità, innovatività, serietà metodologica e rigore nel trattamento dei dati si collocano nell'alveo della linguistica scientifica di migliore livello. Cerbasi si presenta come studioso maturo, e certamente adeguato a figurare nella fascia degli associati, come del resto giudicato unanimemente dalla commissione che gli ha conferito l'abilitazione nazionale.

Sono apprezzabili anche le esperienze e i soggiorni internazionali del candidato, spesso assistiti dal fatto di avere conseguito borse di studio e finanziamenti per i suoi progetti di ricerca.

Per quanto riguarda l'attività didattica, essa si distribuisce senza flessioni durante tutto il periodo nel quale Cerbasi è stato in servizio come ricercatore presso l'università Roma Tre, e si caratterizza per la completezza dell'impegno, attestato da decine di moduli insegnati, dagli esami di profitto, dalla guida di tesi di laurea, dal tutorato degli studenti. Anche in questo comparto, la figura che ne risulta è quella di un docente pienamente adeguato al ruolo di professore di II fascia.



ALLEGATO 2)

RELAZIONE della commissione giudicatrice della procedura di chiamata ad 1 posto di professore universitario di ruolo, fascia degli associati, riservata a ricercatori a tempo indeterminato in servizio nell'Ateneo, ai sensi dell'Art. 24, c. 6 della L. 240/2010, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, settore concorsuale 10/G1, s.s.d. L-LIN/01.

La commissione giudicatrice per la procedura di chiamata ad 1 posto di professore universitario di ruolo, fascia degli associati, si è riunita nei seguenti giorni ed orari:

I riunione: giorno 30 giugno 2014 dalle ore 9:00 alle ore 10:00;

II riunione: giorno 30 giugno 2014 dalle ore 11:00 alle ore 12:50.

La Commissione ha tenuto complessivamente n. 2 riunioni iniziando i lavori il 30 giugno 2014 e concludendoli lo stesso giorno.

- Nella prima riunione, presa visione degli atti normativi e regolamentari che disciplinano lo svolgimento delle procedure di chiamata, si è proceduto a fissare in dettaglio i criteri di massima per la valutazione dei candidati;

- nella seconda riunione, presa visione delle domande e della documentazione inviata e delle pubblicazioni effettivamente inviate, si è preso atto che l'unico candidato da valutare ai fini della procedura era Donato Cerbasi. Si è visionata la documentazione che il candidato ha inviato presso l'Università degli Studi Roma Tre, procedendo all'esame del curriculum, dei titoli e delle pubblicazioni ai fini della formulazione dei singoli giudizi da parte degli stessi commissari e, dopo adeguata consultazione, del giudizio complessivo da parte della commissione (tali giudizi sono allegati a questo verbale).

La Commissione redige dunque la seguente relazione in merito alla proposta di chiamata del Dott. Donato Cerbasi, vincitore della procedura di chiamata ad 1 posto di professore universitario di ruolo, fascia degli associati, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, settore concorsuale 10/G1, s.s.d. L-LIN/01.

"Il giudizio formulato sul curriculum, i titoli e le pubblicazioni (vedi Allegato A) consente alla Commissione di confermare l'esito della Procedura di Abilitazione Scientifica Nazionale (tornata 2012), e di proporre unanimemente la chiamata del Dott. Donato Cerbasi quale idoneo sul posto di professore universitario di ruolo, fascia degli associati, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, settore concorsuale 10/G1, s.s.d. L-LIN/01."

Il Prof. Diego Poli, Presidente della presente Commissione, incarica il Prof. Edoardo Lombardi Vallauri (segretario) di consegnare tutti gli atti concorsuali (costituiti da una copia dei verbali delle singole riunioni, dei quali costituiscono

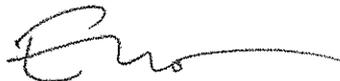
parte integrante i giudizi individuali e collegiali espressi su ciascun candidato, ed una copia della relazione), al Responsabile del Procedimento.

La Commissione viene sciolta alle ore 12:50.

Roma, 30 giugno 2014

Letto approvato e sottoscritto seduta stante.

Per la Commissione

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'E. Vallauri', written in a cursive style.

Prof. Edoardo Lombardi Vallauri